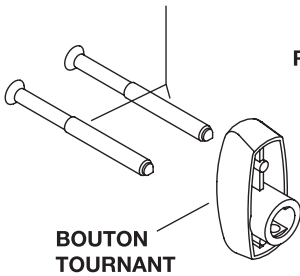


(2) VIS DE MÉCANIQUE (S3)



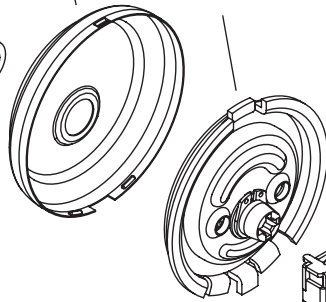
BOUTON TOURNANT

VIS DE PRESSION (S4)



CLÉ HEXAGONALE

ROSETTE



PLAQUE DE MONTAGE

TÊTIÈRE À COINS CARRÉS

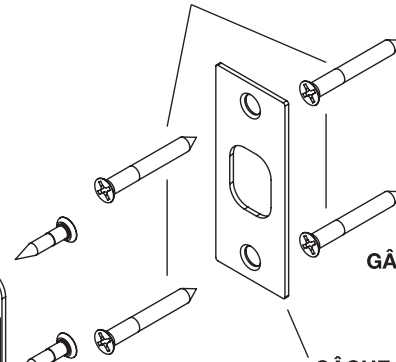


PÊNE DORMANT

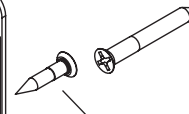
ÉCRAN ANTI-CROCHETAGE

BOÎTIER DE CYLINDRE EXTÉRIEUR

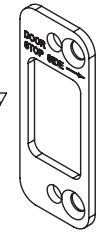
(4) VIS DE LA GÂCHE (S2)



(2) VIS DE VERROU (S1)

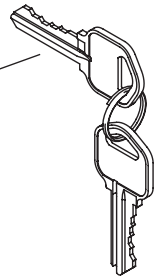


GÂCHE DE BASE

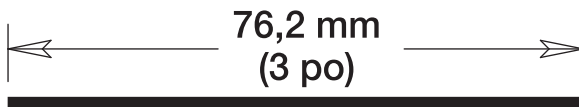


GÂCHE

(2) CLÉS



• POUR LES PORTES DE 35 mm (1-3/8 po) À 45 mm (1-3/4 po) D'ÉPAISSEUR •



76,2 mm  
(3 po)

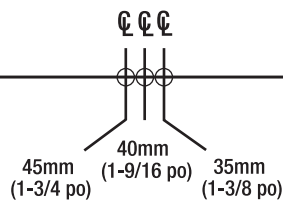


Cette ligne devrait faire 76 mm. La mesurer avant d'utiliser ce gabarit. Si la ligne ne mesure pas 76 mm, imprimer ces instructions à échelle 1:1 sur une feuille de papier 8,5 × 11,5 pouces et remesurer.

**GABARIT**

Plier sur la ligne pointillée et adapter sur le bord de la porte

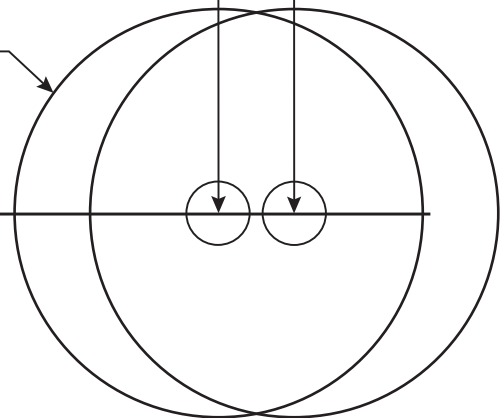
Percer un trou de 25,4 mm (1 po) au centre du bord de la porte



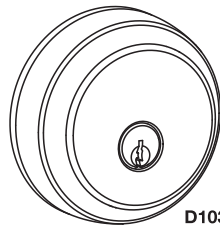
Pour un encastrement de 70 mm (2-3/4 po)

Pour un encastrement de 60 mm (2-3/8 po)

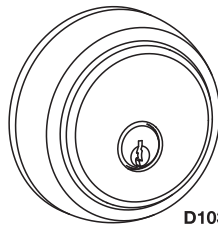
Convient pour un trou de cylindre de 54 mm (2-1/8 po)



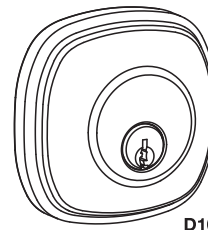
**Les instructions s'appliquent aux styles suivants :**



D103-1



D103-2

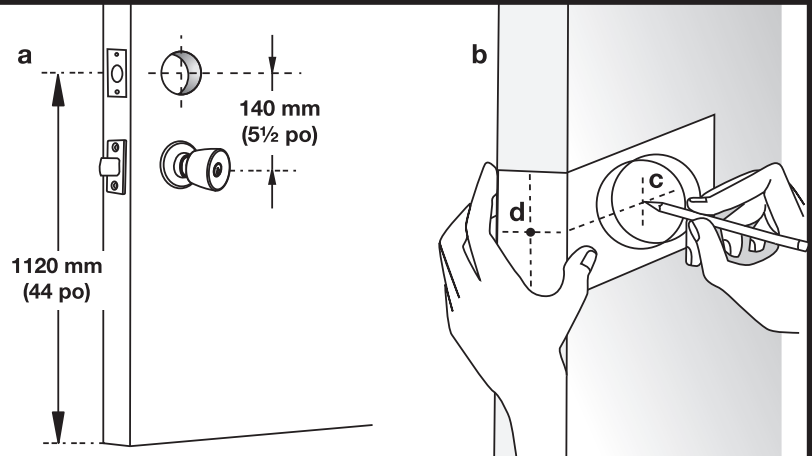


D103-3

**Instructions pour l'installation d'une serrure de remplacement :** Démontez la serrure existante, le verrou et la gâche, et commencer à l'Étape 4. **Instructions pour une nouvelle installation :** Commencer à l'Étape 1.

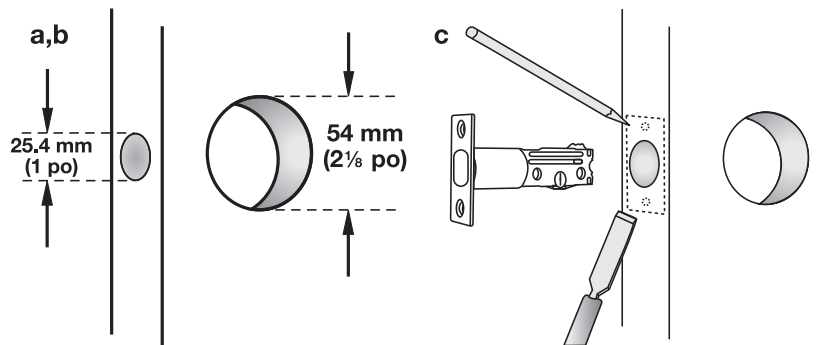
**ÉTAPE 1 Marquage de la porte avec un gabarit**

- Marquer la ligne d'axe du pêne dormant à environ 1 120 mm (45 po) du sol, ou à environ 140 mm (5-1/2 po) au-dessus du centre d'un bouton ou d'une poignée de porte béquille existante.
- Appliquer le gabarit sur la porte avec la ligne de pliure pointillée contre le bord de la porte.
- Choisir une profondeur d'encastrement de 60 mm (2-3/8 po) ou de 70 mm (2-3/4 po) selon les besoins, et marquer le centre du trou du pêne dormant sur la face de la porte. (La plupart des portes de résidence ont un encastrement de 60 mm (2-3/8 po).)
- Marquer le centre du trou du verrou sur le bord de la porte selon l'épaisseur de la porte.



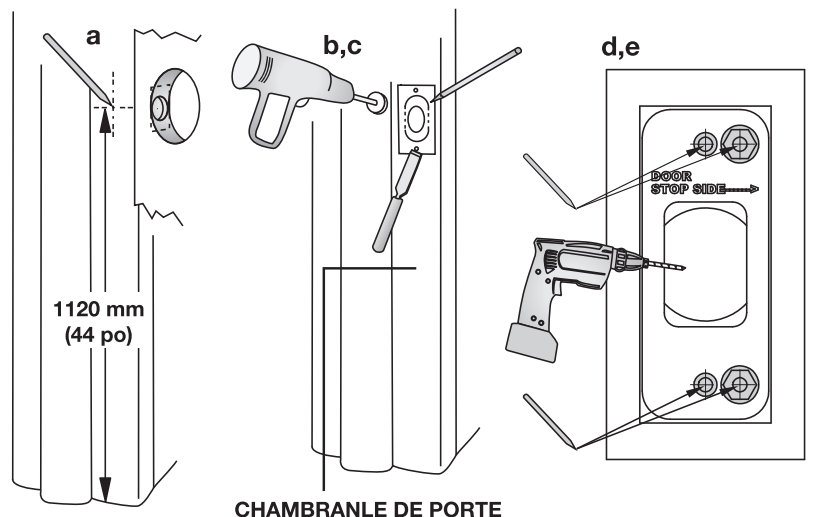
**ÉTAPE 2 Perçage de trous**

- Perçer un trou de 54 mm (2-1/8 po) sur la face de la porte à partir des deux côtés pour éviter de fendre le bois.
- Perçer un trou de 25,4 mm (1 po) dans le bord de la porte pour le verrou.
- Insérer le verrou dans le trou, marquer le contour de la têtère et creuser au ciseau à bois sur 3,2 mm (1/8 po) de profondeur ou jusqu'à ce que la têtère soit alignée sur le bord de la porte.
- Marquer les trous de vis du verrou et perçer deux trous pilotes de 3,2 mm (1/8 po) pour les vis de verrou (S1).



**ÉTAPE 3 Préparation du chambranle de porte pour la gâche**

- Marquer la ligne d'axe sur le chambranle de porte exactement à l'opposé du trou de verrou percé dans le bord de la porte. S'assurer que la marque est correcte pour que le pêne de verrou puisse s'enfoncer dans la gâche sans qu'il y ait d'interférence lorsque le pêne dormant est verrouillé.
- Perçer un trou de 25,4 mm (1 po) sur environ 28 mm (1-1/8 po) de profondeur dans le chambranle de porte.
- Centrer la gâche sur le trou de 2,54 cm (1 po) et marquer le contour. Creuser avec le ciseau à bois sur une profondeur d'environ 5,5 mm (7/32 po) ou jusqu'à ce que la têtère soit alignée sur le chambranle de porte.
- Placer la têtère dans la zone préparée dans le chambranle de porte avec les mots « CÔTÉ ARRÊT DE PORTE → » (DOOR STOP SIDE →) visibles et pointant vers le chambranle de porte. Marquer les 4 emplacements de trous de vis. Enlever la têtère.
- Perçer quatre trous pilotes de 3 mm (1/8 po) sur 38 mm (1-1/2 po) de profondeur.
- Consulter l'Étape 8 pour l'installation de la gâche et de la têtère.



CHAMBRANLE DE PORTE

## ÉTAPE 4 Sélection de la profondeur d'encastrement correcte

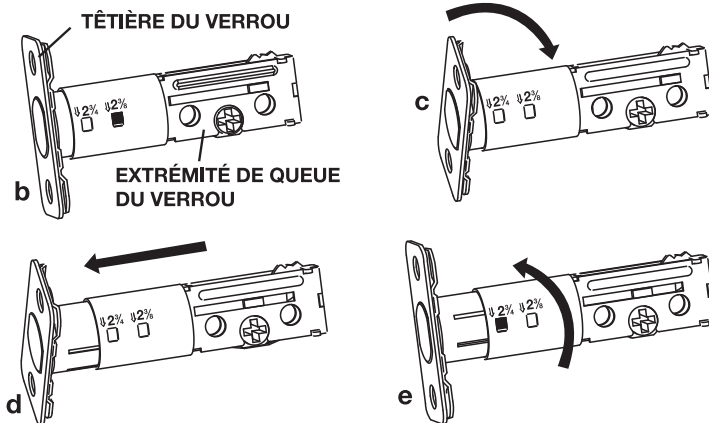
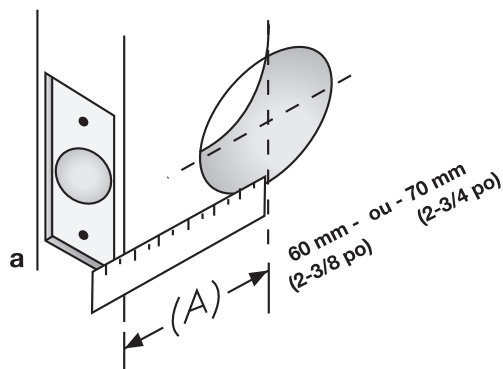
La profondeur d'encastrement est la distance entre le bord de la porte et le centre du trou percé sur la face de la porte. (Voir l'illustration.) On peut ajuster le verrou pour qu'il s'adapte à une profondeur d'encastrement de 60 mm (2-3/8 po) ou de 70 mm (2-3/4 po). Le verrou est réglé à une profondeur d'encastrement de 60 mm (2-3/8 po) en usine.

**Comment ajuster la profondeur d'encastrement de 60 mm (2-3/8 po) à 70 mm (2-3/4 po):**

- Rétracter le pêne.
- De la main gauche, tenir la tête du verrou et de la main droite tenir l'extrémité de queue du verrou.
- Faire tourner la tête du verrou dans le sens direct (vers vous) sur environ 1/8 de tour.
- Tirer la tête du verrou vers la gauche jusqu'à la butée d'arrêt.
- Faire tourner en sens inverse au sens direct de manière à ce que l'encoche de verrouillage soit engagée dans le trou marqué 70 mm (2-3/4 po).

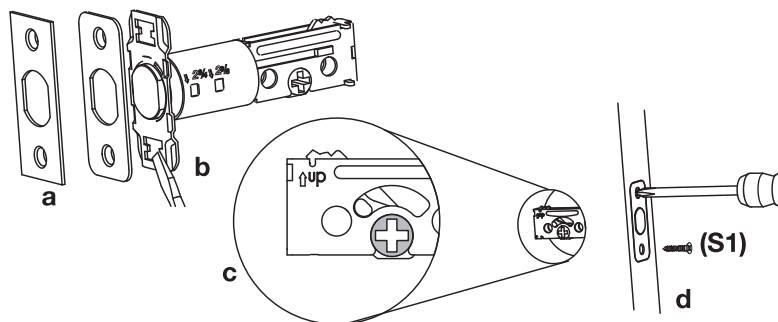
**Comment ajuster la profondeur d'encastrement de 70 mm (2-3/4 po) à 60 mm (2-3/8 po):**

- Rétracter le pêne.
- De la main gauche, tenir la tête du verrou et de la main droite tenir l'extrémité de queue du verrou.
- Faire tourner la tête du verrou dans le sens direct (vers vous) sur environ 1/8 de tour.
- Tout en appuyant sur l'extrémité du pêne, pousser la tête du verrou vers la droite jusqu'à la butée d'arrêt.
- Faire tourner en sens inverse au sens direct de manière à ce que l'encoche de verrouillage soit engagée dans le trou marqué 60 mm (2-3/8 po).



## ÉTAPE 5 Installation du verrou

- Choisir la tête adéquate (coins carrés ou arrondis) pour l'adapter à la découpe pratiquée dans le chambranle de porte.
- Pour changer de tête, séparer celle-ci du verrou avec précaution, en utilisant un tournevis à tête plate. Aligner et enclencher sur la tête choisie.
- Installer le verrou dans le trou percé dans le bord de la porte en position « HAUT » (UP) comme marqué sur le verrou, la tige en forme de « croix » se trouvant en bas.
- Insérer deux vis de verrou (S1) dans les trous de la tête et les visser solidement.

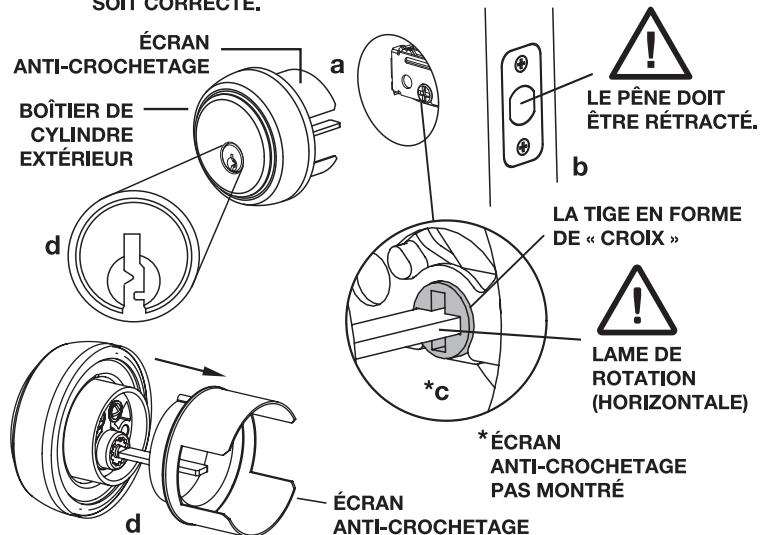


## ÉTAPE 6 Installation du boîtier de cylindre extérieur

- Orienter la lame de rotation du cylindre en position horizontale. Veiller à ce que le pêne du verrou à pêne dormant soit rétracté. Le trou de serrure doit se trouver en position basse.
- Insérer la lame de rotation à travers la tige en forme de « croix » du verrou à pêne dormant et pousser le boîtier de cylindre extérieur jusqu'à ce qu'il soit aligné sur la porte.
- Si le trou existant dans la porte a moins de 54 mm (2-1/8 po) de diamètre, il est possible que l'écran anti-crochetage ne puisse pas s'adapter. Pour utiliser toutes les fonctionnalités de sécurité du pêne dormant, il est recommandé d'agrandir le diamètre du trou et d'installer l'ensemble complet de cylindre extérieur avec écran anti-crochetage.
- Cependant, on peut enlever l'écran anti-crochetage pour s'accommoder d'un plus petit trou dans la porte. Il suffit de tirer l'écran anti-crochetage pour le sortir de sa gorge dans l'ensemble du cylindre extérieur.

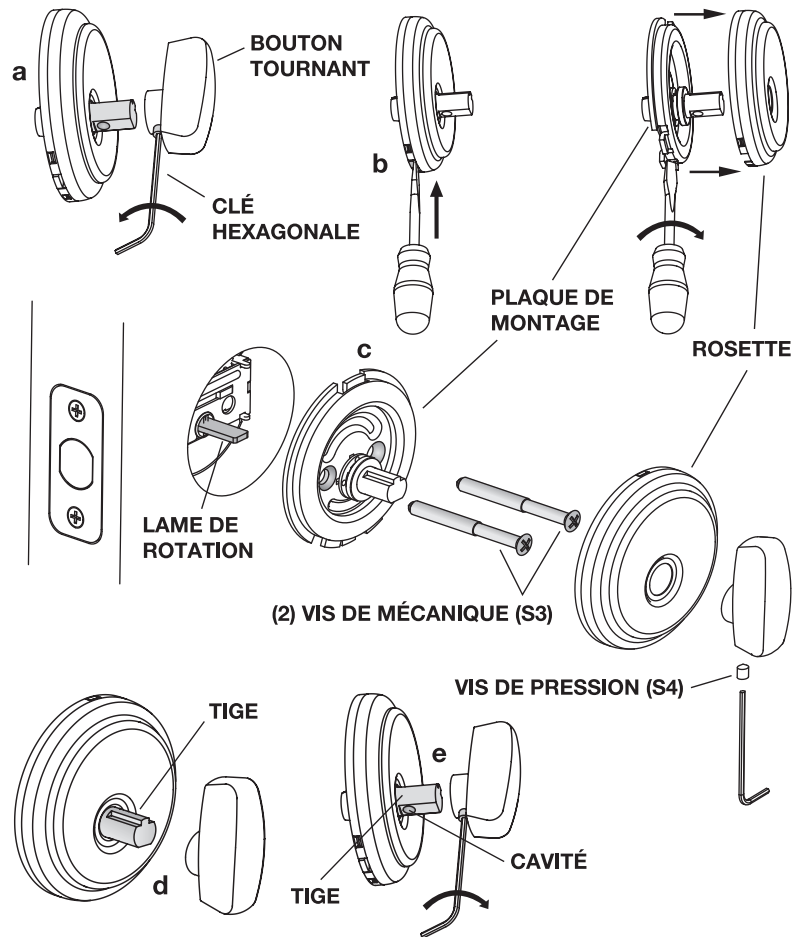
**REMARQUE :** La dépose de l'écran anti-crochetage n'affecte pas la fonction du pêne dormant mais elle réduit la robustesse et la résistance en cas de tentative d'effraction. Dans ce cas, le pêne dormant n'est plus conforme aux normes de qualité ANSI grade 2.

**REMARQUE :** IL EST IMPORTANT QUE LA LAME DE ROTATION SOIT INSÉRÉE HORIZONTALEMENT DANS LA TIGE EN FORME DE « CROIX » DU VERROU À PÊNE DORMANT POUR QUE LA SYNCHRONISATION SOIT CORRECTE.



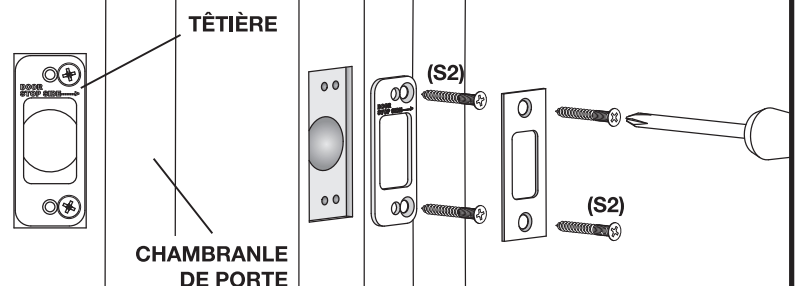
## ÉTAPE 7 Installation de l'ensemble de bouton tournant

- Enlever d'abord le bouton tournant à l'aide de la clé hexagonale fournie pour desserrer la vis de pression (il n'est pas nécessaire d'enlever la vis complètement) et faire glisser le bouton tournant hors de la tige.
- Enlever la rosette enclenchée en introduisant un tournevis à tête plate dans la fente du bas et en le tournant pour séparer la rosette de la plaque de montage.
- Faire glisser la plaque de montage sur la lame de rotation et pousser jusqu'à ce qu'elle soit alignée contre la porte. Insérer les deux vis de mécanique (S3) à travers les trous percés dans la plaque de montage, en engageant les trous filetés dans l'ensemble de cylindre extérieur, puis serrer fermement. Enclencher la rosette sur la plaque de montage.
- Aligner le bouton tournant sur la tige. La forme de la tige ne permet d'assembler le bouton tournant que suivant une orientation unique.
- Faire glisser le bouton tournant sur la tige et serrer la vis de pression (S4) à l'aide de la clé hexagonale. La vis devrait engager la cavité de la tige.
- Essayer l'installation en dépliant le pêne à l'aide du bouton tournant, et en le rétractant à l'aide de votre clé introduite dans l'ensemble de cylindre extérieur.



## ÉTAPE 8 Installation de la gâche avec la têtière

- Placer la têtière dans la zone préparée dans le chambranle de porte avec les mots « CÔTÉ ARRÊT DE PORTE—> » (DOOR STOP SIDE—>) visibles et pointant vers le chambranle de porte. Vérifier que la têtière est placée de manière à recevoir le pêne du verrou à pêne dormant lorsque celui-ci est déployé.
- Insérer deux vis de gâche (S2) dans les trous percés dans la têtière et les serrer fermement.
- Placer la gâche sur la têtière et insérer deux vis de gâche (S2) dans les trous percés dans la têtière et les serrer fermement.
- Fermer la porte et essayer la serrure en dépliant le pêne à l'aide du bouton tournant. Vérifier que le pêne peut être totalement enfoncé dans la gâche et la têtière.



**GARANTIE LIMITÉE À VIE** - Ce produit est garanti par Hampton Products International («HPI») avec une garantie à vie limitée des pièces mécaniques et de la finition consentie à l'acheteur initial de ce produit, contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service, aussi longtemps que l'acheteur initial occupe le lieu de résidence dans lequel ce produit a été initialement installé. Cette garantie ne s'applique pas à un produit : utilisé dans des applications commerciales ou dans des parties communes ; utilisé à des fins pour lesquelles il n'a pas été conçu ou prévu ; ou qui a été utilisé de façon non conforme, modifié ou installé, utilisé, entretenu et/ou réparé de façon incorrecte. Cette garantie ne couvre pas les rayures, abrasions ou détériorations dues à l'utilisation de peintures, solvants ou autres produits chimiques. HPI N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS OU CONSÉCUTIFS. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer. Cette garantie accorde des droits légaux spécifiques à l'acheteur, qui peut également disposer d'autres droits, variants selon les états. Pour effectuer une réclamation au titre de la garantie, merci de contacter Hampton Care au 1-800-562-5625 ou de consulter le site Web à l'adresse : [www.hampton.care](http://www.hampton.care), qui donne des instructions pour faire remplacer le produit, l'échanger contre un produit similaire de valeur égale ou le faire réparer.



La marque de commerce et les œuvres de Brink's protégées par copyright sont utilisées avec autorisation.

999-00317E\_FR



50 Icon, Foothill Ranch, CA 92610-3000 USA  
 email: [info@hamptonproducts.com](mailto:info@hamptonproducts.com)  
[www.brinksspr.com](http://www.brinksspr.com) 1-800-562-5625  
 ©2018 Hampton Products International Corp.  
 999-00317E\_FR\_REVB 05/18